



## UNSER DORF

# Nicht Tatsachen, sondern Meinungen über Tatsachen bestimmen das Zusammenleben.

Epiktet (griechischer Philosoph, um 50 – 138 n. Chr.)

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Wenn Weihnachtsmusik allgegenwärtig ist, kündigt sich unweigerlich wieder das Ende eines Jahres an. Für uns von der ÖVP Kleinmürbisch und für mich als Vizebürgermeister ist dies Anlass, ein wenig Rückschau zu halten auf das vergangene Jahr 2005. Über die Ereignisse und Aktivitäten im Ort möchten wir Sie mit dieser Ausgabe von „Unser Dorf“ – und ab sofort auch Online unter [www.kleinmuerbisch.net](http://www.kleinmuerbisch.net) - informieren.

Abseits der gemeindeeigenen Aktivitäten sind jene der verschiedenen Vereine und Organisationen im Ort hervorzuheben. Feuerwehr, Senioren, Verschönerungsverein, Sport- und Spielgemeinschaft / Stoakogler Fanclub und Jugend leisten mit ihren Arbeiten und Veranstaltungen einen enorm wichtigen Beitrag zum Dorfleben. Dafür ein herzliches Dankeschön.

Für das kommende Jahr 2006 gibt es bereits Planungen seitens der Gemeinde, die auch meine Unterstützung finden. An Vorhaben zu erwähnen sind u. a. der Ausbau der L401 vom Friedhof in das „Dorf“, die Sanierung von Waaghütte und Totenkammer, der weitere Ausbau des schönen Spielplatzes im „Graben“ und die (Güter)Wegsanierung bei Leopold Strobl Richtung „Weinbergen“ sowie im „Dorf“ Richtung Sportplatz.

Ihnen allen möchte ich auf diesem Wege ein frohes und besinnliches Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familien sowie Gesundheit und Erfolg für das Jahr 2006 wünschen.

Vizebgm. Reinhard Strobl



*Ein friedvolles und besinnliches Weihnachtsfest und ein  
gesundes und erfolgreiches Jahr 2006 wünschen Ihnen  
die Mitarbeiter und Gemeindevertreter der ÖVP Kleinmürbisch.*

Vizebürgermeister Reinhard Strobl

Gemeinderäte Anton Horvath, Josef Zax, Ferdinand Marth, Anton Jost

## Eislaufplatz im „Graben“

In den Sommermonaten wurde die Erweiterung des Spielplatzes vorangetrieben. Auf Vorschlag des Vizebürgermeisters wurde der Eislaufplatz in Nord-Süd-Richtung angelegt, um weitere Aufschüttungen auf der Talseite bzw. ein Tiefergehen vermeiden zu können. Aus den Straßenbauprojekten in der Umgebung wurde dann Erdmaterial aufgeschüttet und schließlich durch die Fa. Kern aus Eisenhüttel die Verdichtung und Planierung durchgeführt. Feinarbeiten mit der Kreiselegge sind schließlich von Wolfgang Strobl erfolgt, ehe unser Gemeindearbeiter den Rasen einsähen konnte.

Jetzt fehlt nur noch ein kaltes Wetter, so dass der Eislaufplatz schon in dieser Wintersaison benutzt werden kann.



Der Eislaufplatz beim Spielplatz im „Graben“

## Güterwegebau

Saniert und asphaltiert wurde vor dem Sommer der Güterweg von der Fam. Kurz Nr. 7 bis zur Fam. Wawra Nr. 99. Eine Straßenbeleuchtung wurde in diesem Bereich ebenfalls errichtet.



Auch der Feldackerweg im „Dorf“ wurde saniert und geschottert. Allerdings sind dort noch die Böschungen auf der Talseite auszugleichen, damit ein problemloses Befahren der talseitigen Grundstücke möglich ist und der Weg nicht gleich wieder ruiniert wird.

Güterweg beim „Feldriegel“

## Vorhaben für 2006

In der Gemeindevorstandssitzung vom 30. November wurden die Pläne für das kommende Jahr – auch in Hinblick auf die Budgeterstellung – besprochen. Geplant sind u. a. folgende Vorhaben:

- Ausbau der Landesstraße L401 vom Friedhof Richtung "Dorf" inkl. Schaffung eines Gehsteiges und der Straßenbeleuchtung.
- Sanierung des Güterweges von Leopold Strobl Nr. 68 Richtung Inzenhof „Weinbergen“ sowie der Wege von Fam. Kurta Nr. 27 im „Dorf“ Richtung Sportplatz.
- Sanierung der Waaghütte und der „Totenkammer“ im Friedhof samt Erstellung eines Friedhofsplans.
- Weiterer Ausbau des Spielplatzes im „Graben“ (Bepflanzung der Böschung mit Bäumen als Schattenspendler, Planung eines Kleingebäudes mit WC-Anlagen etc.).

## Zubau zum Gemeindehaus

Am Samstag, den 26. November, wurde im Rahmen einer Bürgerversammlung auch der Zubau zum Gemeindehaus eröffnet. Neben Pfarrer MMag. Michael Wüger und Diakon Dr. Paul Röttig, welche die Einsegnung vornahmen, war auch LR Helmut Bieler vor Ort. In den vergangenen drei Jahren wurden ca. 60.000 Euro in diesen Zubau investiert, um Maschinen und Materialien (vor allem Streugut im Winter) verwahren bzw. lagern zu können. Anfang November wurden die Arbeiten mit der Aufbringung einer Asphalt-Feinschicht, der Fertigstellung der Fassade und dem Ausmalen im Innenbereich abgeschlossen.



Der fertige Gemeindehaus-Zubau

## Gehsteige im „Unterberg“

Lange hat es gedauert, bis die Gehsteige im „Unterberg“ von der Grenze Großmürbisch bis zur Kreuzung fertig gestellt waren. Kurz vor dem Wintereintritt konnten auch die Asphaltierungsarbeiten von der Kreuzung Richtung Inzenhof beendet werden.



Die Landesstraße im Bereich von der Kreuzung Richtung Inzenhof mit dem Gehsteig und den Hauseinfahrten

## Mähgerät angekauft

Ein Kommunalgerät der Fa. Etesia für Mäharbeiten, welches aber auch für die Schneeräumung der Gehsteige genutzt werden kann, wurde am 29. Sept. um 35.800 Euro angeschafft. Aufgrund dieser doch sehr hohen Investition hoffen wir, dass sich das Gerät über Jahre hinweg bewährt, so dass man diese Investition auch wirklich rechtfertigen kann.



Der Etesia Hydro 124d

Zu klären sein wird, warum nach dem Beschluss im Gemeinderat von Ende September über den Ankauf um 35.800 Euro nun nochmals mehr als 1.500 Euro an die Firma Maurer aus Weppersdorf, von welcher das Gerät gekauft wurde, gezahlt werden sollen.

## Verschiedenes

- Den **50. Geburtstag** feierte **Walter Jost** im Juli. Seitens der Gemeinde bekam er zugleich für sein 25. Dienstjubiläum eine entsprechende Zuwendung.
- In der Causa **Vermessung im Bereich Glockenberg** ist wenig weitergegangen. Faktum ist, das das Bankett des im Jahr 2003 asphaltierten Güterweges bei der Einfahrt der Fam. Bauer Nr. 53 unmittelbar an deren Grund angrenzt, während gegenüber 20 Meter weiter das Bankett bereits auf dem Grundstück der Fam. Frisch Nr. 3 ist. Zudem ist der Zaun der Fam. Bauer teilweise bereits auf öffentlichem Gut. Hier wäre bald eine für alle Beteiligten annehmbare Lösung seitens des Bürgermeisters anzustreben.
- Keine besonderen Jagderfolge konnten die **Dorfjäger** Peter Hofbauer, Christian Weinhofer und Josef Zax im Jahr 2005 verzeichnen.
- Das **Haltestellenhäuschen bei Haus Nr. 33** wurde auf einen neuen Sockel versetzt und frisch gestrichen.
- Ein **A4-Farblaserdrucker um 2.148 Euro** wurde von der Fa. Tisch in Wien (Hr. Wawra) angekauft.

## Kindergarten

Wie in den letzten Jahren hat die Gemeinde auch für das Schuljahr 2005/2006 die Fa. Taxi Poten für den Transport der Kindergartenkinder (und teilweise der Schulkinder) beauftragt.

Schon zu einem fixen Programmpunkt geworden ist der Wandertag des Kindergartens zum Spielplatz Kleinmürbisch im Frühsommer. Dort angekommen, war eine Stärkung in Form einer Jause angesagt, ehe man die Spielmöglichkeiten so richtig „auskostete“.



Am 25. Mai waren die Kinder vom Kindergarten Inzenhof mit ihren Betreuerinnen am Spielplatz in Kleinmürbisch.

„Indianer“ war das Motto des Abschlussfestes im Kindergarten am 1. Juli. Leider beeinträchtigte heftiger Regen die Veranstaltung, so dass man in das Feuerwehrhaus ausweichen musste. Nichts desto trotz feierten die Kindergartenkinder als Indianer verkleidet gemeinsam mit Eltern und Verwandten bis in den Abend hinein.

## [www.kleinmuerbisch.net](http://www.kleinmuerbisch.net)

Vor etwa zwei Jahren wurde mit den (Vor)Arbeiten zur Gestaltung einer eigenen Homepage für die ÖVP Kleinmürbisch begonnen. Nach zahlreichen Gesprächen und Terminen zwischen Reinhard Strobl und Nicole Jandrasits – sie hat Dank ihrer Ausbildung an der Fachhochschule in Eisenstadt vor allem die technische Realisierung unseres Online-Auftritts übernommen – konnte die Homepage in den letzten Tagen vor Weihnachten fertig gestellt und bereits online geschaltet (für alle zugänglich gemacht) werden.

Unter [www.kleinmuerbisch.net](http://www.kleinmuerbisch.net) finden Sie ab sofort aktuelle Informationen und Berichte aus bzw. über unseren Ort und unsere Gemeinde. Daneben gibt es eine Fotogalerie und viele weitere interessante Themen.



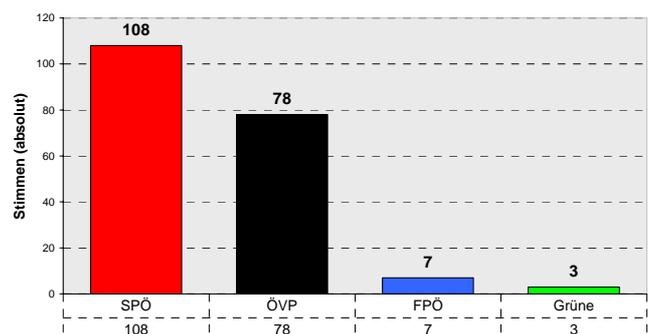
Besuchen Sie uns unter [www.kleinmuerbisch.net](http://www.kleinmuerbisch.net).

## Landtagswahl

Am 9. Oktober fanden Landtagswahlen im Burgenland statt. Auf Landesebene konnten beide Großparteien - die SPÖ stärker - zulegen. Die Landes-SPÖ erreichte mit LH Hans Niessl die absolute Mehrheit.

Auf Gemeindeebene war das Ergebnis für die ÖVP mit 78 Stimmen und einem Minus von 4,82 % gegenüber dem Ergebnis von 2000 etwas weniger erfreulich. Die SPÖ hingegen konnte im Ort stärkere Zuwächse verzeichnen, während auf die FPÖ nur 7 Stimmen entfielen (gegenüber 33 Stimmen im Jahr 2000).

Landtagswahl 2005 (Kleinmürbisch)



Auf Bezirksebene ist der Güttenbacher ÖVP-Bürgermeister Leo Radakovits Nachfolger von Peter Vadasz als Landtagsabgeordneter (er hatte auch bei uns im Ort ein wenig mehr Vorzugsstimmen als Walter Temmel aus Bildein erhalten). Für die Bezirks-SPÖ kommt Vinzenz Knor aus Güssing in den Landtag nach Eisenstadt.



LABg. Leo Radakovits

## Kindermaskenball

Ein gelungenes Fest für die vielen maskierten Kinder war der Maskenball am 30. Jänner im Gh. Marth. Bei Musik vom "Knopfharmonika-Quartett" wurde viel getanzt. Dazwischen wurden einige schöne Spiele mit den Kindern gemacht - die sichtlich ihren Spaß daran hatten. Abgerundet wurde der schöne Nachmittag mit einer Tombola und einer Jause für alle Masken. Vom Erlös werden die Kleinmürbischer Volksschulkinder beim Ausflug im kommenden Jahr unterstützt werden.



Hertha Jandrasits mit Neffen Marcel Daniel Kurz, Sebastian Drago-Marth, Martina Wolf mit Anna-Sophie Weidinger und Celina Wolf hier ganz stolz.

## Hendlschnapsen am 5. November

Der Samstag vor "Martini" war wieder Termin für das traditionelle Hendlschnapsen im Gh. Marth. Neben vielen Besuchern aus Kleinmürbisch und den Nachbarortschaften konnten ÖVP-Obmann Anton Horvath und Vizebürgermeister Reinhard Strobl auch NR Bezirksparteiobmann Franz Glaser und den Neo-Landtagsabgeordneten Bgm. Leo Radakovits begrüßen.

Während die Wirtsfamilie mit knusprigen Hendl'n für das leibliche Wohl sorgte, versuchten viele ihr Glück im Kartenspiel um Hendl und Schokolade. So dauerte das Schnapsen für manche sogar bis in den frühen Morgen.



Eine Kartenrunde mit Erwin Mulzet, Stefan Weidinger, Reinhard Strobl, Elsa Guttmann, Fam. Simitz aus Langzeil, NR Franz Glaser, Franz Guttmann und LABg. Leo Radakovits

## Nikolaus-Aktion

Für manche „große Augen“ bei den Kindern sorgten Nikolaus und Krampus von der ÖVP-Ortsorganisation.

Sie besuchten am Krampustag in toller Verkleidung alle Familien mit Kindern im Ort und brachten diesen schöne Geschenksackerl.



Nikolaus Anton Jost und Krampus Ferdinand Marth

## Ausflug nach Kärnten

Kärnten war Ziel des diesjährigen Ausfluges am 24. September bei herrlichem Spätsommerwetter, den die ÖVP Kleinmürbisch organisiert hat. Erstes Ziel der mehr als 35 Teilnehmer nach dem Frühstückshalt waren die herrlichen Obir Tropfsteinhöhlen bei Bad Eisenkappel. Nach dem Mittagessen wurde im Vogelpark am Turner See Halt gemacht. Vor allem die vielen Kinder waren von den bunten Vögeln und den großen Papageien (diese setzten sich sogar auf Kinderhände) fasziniert. Nach einem Zwischenstopp am Klopeiner See ging der schöne Ausflug im Buschenschank Bliemel in Altenmarkt bei Fürstenfeld bei gutem Essen und einigen Gläsern Wein zu Ende.



Faszination Papageien: Zu sehen sind Sascha Marth, Daniel und Georg Kurz, Julia Strobl und Alexandra Semler. Hinten stehen Barbara Strobl, Jennifer Semler und Bianca Strobl sowie Günter Semler.



Keine Scheu zeigten die großen Papageien im Vogelpark – am Foto links ist zu sehen, wie einer auf der Schulter von Christian Semler sitzt, während Tochter Alexandra fasziniert zusieht.

Am Foto unten ist die ganze Ausflugsgruppe vor dem Vogelpark zu sehen.





Die Wettkampftruppe mit Christian Horvath, Martin Frühwirth, Viktoria Frühwirth, Andreas Frühwirth, Stefan Frühwirth, Günter Bauer, Kommandant Wolfgang Strobl, Werner Kurz und Joachim Dragosits im Lindenstadion in Eisenstadt.

Unterstützung fand die Feuerwehrwettkampftruppe bei den vielen mitgereisten Fans aus dem Ort (siehe Foto unten).



### Verschönerungsverein

Der vierte Platz beim diesjährigen Blumenschmuckwettbewerb in der Kategorie „Schönster Dorfplatz“ war die Belohnung für die Blumen und Pflanzen, mit denen Mitglieder des Verschönerungsvereins – unter fachkundiger Anleitung unseres „Dorfgärtners“ Werner Kurz – den Spielplatz im „Graben“ „zum Blühen brachten“. Aber auch auf dem Vorplatz beim Gemeindehaus konnte man die „Blumenkunst“ bewundern.

Am Fahrradrastplatz wurden die Tafeln mit einem Lageplan und geschichtlichen Informationen zu unserem Ort versehen. An weiteren Aktivitäten zu erwähnen sind u. a. ein Fahrradausflug nach Gamschdorf, ein Vortragsabend im Gh. Marth und das Straßenfest beim Spielplatz im Mai bei heißem Frühsommerwetter.



Fahrradrastplatz

### Feuerwehr

Traditionsgemäß startete die Feuerwehr mit dem Feuerwehrball am 8. Jänner ins neue Jahr. Die Tanzband Manhattan sorgte mit gemütlicher Tanzmusik für einen schönen Abend. Ende Februar folgte die Jahreshauptdienstbesprechung im Gasthaus Marth.

Im Sommer standen Besuche verschiedener Festveranstaltungen, Übungen, Fortbildungskurse und das eigene Grillfest am Programm. So war man in Rauchwart bei den Bezirkswettkämpfen und am 2. Juli im Lindenstadion in Eisenstadt bei den Feuerwehrleistungswettbewerben auf Landesebene vertreten. Die Truppe mit Kommandant Wolfgang Strobl und Gruppenkommandant Christian Horvath konnte den Bewerb Bronze erfolgreich absolvieren. Unterstützt wurde die Wettkampftruppe durch zahlreiche Kleinmürbischer, die den Weg nach Eisenstadt nicht gescheut hatten.

Brandeinsätze gab es im Jahr 2005 Gott sei Dank keine. Ausrücken musste man allerdings bei einem Verkehrsunfall im Herbst.

### Jugend

Auch die Jugend im Ort hat ab und zu auf sich aufmerksam gemacht, zuletzt bei einer Veranstaltung am Sportplatz im „Dorf“, wo es Maroni, Aufstrichbrote, Tee und Glühwein gab.

### Maibaumaufstellen

Mit musikalischer Unterstützung durch Wolfgang Wolf und Paul Bugl konnte am 30. April wieder ein schöner Maibaum am Glockenberg aufgestellt werden.

Dorfwirt Josef Marth bedankte sich mit einer ordentlichen Jause für die fleißigen „Maibaumaufsteller“.



Duo „Wolfgang & Paul“



Die fleißigen Helfer mit dem noch liegenden Maibaum

## Senioren

Mehr als aktiv war auch die ältere Generation im Ort während des laufenden Jahres. Mehrere Buschenschankbesuche, ein Vortrag zum Thema „Ernährung“ im Gh. Marth, ein Ausflug mit dem „Roten Bus“ ins Seniorenheim Strem, ein Tagesausflug im Juni auf die Teichalm, ein Besuch am Bauernhof der Fam. Strobl sowie Besuche diverser anderer Veranstaltungen haben rund um das Ganze Jahr für ein dichtes Programm gesorgt.

Bleibt nur zu wünschen, dass die rüstigen Senioren auch weiterhin bei guter Gesundheit ihren Aktivitäten nachkommen können und so zum Dorfleben beitragen.

## Sport- und Spielgemeinschaft

Nach der Vollversammlung im März war das „Familienosterfeuer“ am Karsamstag der erste Höhepunkt der Vereinsaktivitäten. Fast 40 Kinder suchten bei schönem Wetter am Sportplatz

die versteckten Eier und rannten, so schnell sie nur konnten, damit wieder zurück. Im April wurde ein sehr gut besuchtes Preiskegeln auf der Naturkegelbahn im Gh. Marth organisiert, bei welchem Birgit Wolf und Günter Ganster die Sieger waren.



Fleißige Helfer beim Preiskegeln waren zahlreiche Mädchen und Buben.

Anfang September waren mehr als 70 Personen in Nechnitz/Teichalm beim „Stoani-Fanwandertag“ dabei. Die Nordic Walking-Gruppe – manchmal waren es mehr als 10 Personen – hat auch heuer jeden Donnerstag eine ordentliche Strecke (manchmal an die 10/12 Kilometer) zurückgelegt. Auch beim Marathon in Güssing war man vertreten und stellte wieder die größte Gruppe. Beendet wurde das Jahr 2005 mit einer Weihnachtsfeier im Gh. Marth, an welcher fast 80 Personen des Vereins teilgenommen haben.



Die „Nordic Walking“-Gruppe beim Fotostopp im „Graben“

## Volksschule

Während im Vorjahr gleich 7 Schüler aus Kleinmürbisch erstmalig die Volksschule in Großmürbisch besuchten, ist für das laufende Schuljahr lediglich ein Mädchen aus unserem Ort unter den insgesamt nur 3 Schülern der ersten Schulstufe.



Laura Recker und Elisabeth Radl aus Großmürbisch mit Schulkollegin Julia Strobl aus Kleinmürbisch

## Skiausflug Klippitztörl

Auf das Klippitztörl nach Kärnten führte ein von der ÖVP Kleinmürbisch organisierter Ski-Tagesausflug am Samstag, den 26. Feber 2005. Knapp 40 begeisterte Skifahrer und Snowboarder haben am Ausflug teilgenommen.



Ein Teil der Ski-gruppe am Klippitztörl

## Besuch im Landhaus

Einen Abstecher in das Landhaus in die Büros der ÖVP-Regierungsmitglieder machten zahlreiche Eisenstadt-Besucher am 2. Juli. Neben LH-Stv. Franz Steindl und LR Resetar wurde auch LR Niki Berlakovich besucht.



Josef Zax, LR Niki Berlakovich, Reinhard Strobl, Anton Horvath, Erich Kurta sowie Bianca, Barbara und Julia Strobl und Nadine Klepeisz

# Landespolitik

Sachfragen bestimmen die Arbeit der ÖVP in der neuen Landesregierung

## ÖVP sagt JA zu Projektpartnerschaft

Um bestmögliche Arbeit für unser Land zu leisten, hat die ÖVP Burgenland eine Kooperationsvereinbarung mit der SPÖ geschlossen. Diese Vereinbarung bietet eine gemeinsame Basis für eine Zusammenarbeit in Sachfragen, aber auch den Freiraum, eigene Wege zu gehen. Die ÖVP ist mit dem Vertrauen der Wähler aus dieser Wahl-Auseinandersetzung gegangen. Von knapp 200.000 Wählern haben uns mehr als 70.000 gewählt - ein Plus von 5.307 Wähler gegenüber 2000. Wir sind eine bestimmende Kraft im Burgenland und wollen diese Verantwortung auch tragen.

### Freiraum für kantige politische Arbeit bleibt weiterhin erhalten

Wir haben bewusst KEIN Regierungs-Übereinkommen im alten Sinn geschlossen. Wir wollen eine moderne politische Partnerschaft zum Wohle des Landes und der Menschen.

Das ist gerade jetzt wichtig, wo die SPÖ die absolute Mehrheit im Land hat. Eine absolute Mehrheit, die wir als demokratische Partei respektieren. Das heißt für die ÖVP ein klares Bekenntnis zu konstruktiver Zusammenarbeit in jenen Bereichen, die für das Land von großer Bedeutung sind.

### Die Kooperationsvereinbarung enthält folgende Sachthemen:

- Mehr Geld für Arbeit und Wirtschaft durch Gründung eines Fonds.
- Erstellung eines modernen Wirtschaftsförderungsgesetzes.
- Optimale Ziel1-Nachfolgeförderung soll ausgehandelt werden.

- Der Bank Burgenland-Verkauf soll zügig und professionell über die Bühne gebracht werden.

- Infrastruktur: Der Generalverkehrsplan und der Gesamtverkehrsplan sollen umgesetzt werden.



Stehen für eine moderne politische Partnerschaft: LHSv. Franz Steindl, LR Michaela Resétar, LR Niki Berlakovich

- Bildung: Ziel ist eine Straffung des Verwaltungsbereiches und die Einführung einer Bildungsdirektion.

- Tourismus mit schlagkräftigeren Strukturen.

- Budgetgestaltung: Alle Regierungsmitglieder werden ihre Ressorts wie üblich getrennt verhandeln.

- Einführung eines Konsultationsmechanismus (Schlichtungsverfahren).

### Neue Gesichter/ neue Funktionen



2. Landtagspräsident Kurt Lentsch



Landtagsabgeordneter Christian Sagartz



Landtagsabgeordneter Leo Radakovits



Landtagsabgeordneter Norbert Sulyok



Landtagsabgeordnete Andrea Fraunschiel



Bundesrat Reinhard Jany

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr*

*wünscht das Team der ÖVP-Burgenland*

## Online im Internet

Die ÖVP Kleinmürbisch ist ab sofort mit einer eigenen Homepage Online im World Wide Web (Internet) vertreten. Unter der Adresse [www.kleinmuerbisch.net](http://www.kleinmuerbisch.net) finden Sie Informationen, Berichte und Fotos aus bzw. über unseren Heimatort Kleinmürbisch.



Wir freuen uns auf Ihren Online-Besuch.

## Geburten

9. April: Rene Kurz (Nr. 79)  
 19. Mai: Laura Zax (Nr. 106)  
 20. September: Anna Sommer (Nr. 90)



## Eheschließungen

7. Jänner: Sandra Trinkl (Dt. Kaltenbrunn) & Thomas Kurz (Nr. 79)  
 5. Februar: Eva Pieler (Eltendorf) & Siegfried Zax (Nr. 106)  
 27. August: Petra Battig (Güssing) & Wolfgang Strobl (Nr. 62)  
 10. September: Viktoria Frühwirth (Nr. 36) & Martin Bauer (Gamischdorf)



## Goldene Hochzeit

9. Dezember: Angela & Kurt Rauch (Nr. 42)



## Todesfälle

26. Februar: Rosina Sommer (Nr. 20)  
 geb. am 28.7.1908  
 9. März: Stefan Semler (Nr. 29)  
 geb. am 19.7.1925  
 16. April: Rudolf Frisch (Nr. 3)  
 geb. am 6.2.1935  
 15. November: Angela Sommer (Nr. 54)  
 geb. am 6.7.1929

## Erste Termine für 2006

7. Jänner: **Feuerwehrball**  
 im Gasthaus Marth  
 Musik: Tanzband Manhattan
19. Februar: **Kindermaskenball**  
 im Gasthaus Marth  
 Musik: „Reinhard & Walter“  
**Auch diesmal mit schönen, lustigen Spielen für Kinder (und auch Erwachsene)!**

## Geburtstage

### 40. Geburtstag

30. April: Anton Jost (Nr. 32)  
 30. August: Maria Sommer (Nr. 90)  
 3. November: Gabriela Wawra (Nr. 99)  
 16. Dezember: Sandra Dujmovits (Nr. 46)

### 50. Geburtstag

2. Jänner: Franz Jandrasits (Nr. 58)  
 17. Februar: Sonja Sicher (Nr. 12)  
 7. April: Josef Zax (Nr. 83)  
 10. April: Rudolf Schabhüttl (Nr. 74)  
 4. Juni: Berta Horvath (Nr. 11)  
 18. Juli: Angelika Wesonig (Nr. 10)  
 20. Juli: Walter Jost (Nr. 37)  
 18. Dezember: Josef Frühwirth (Nr. 94)

### 60. Geburtstag

16. Februar: Christine Derflinger (Nr. 71)  
 11. November: Leopold Strobl (Nr. 68)  
 11. Dezember: Erika Frühwirth (Nr. 4)

### 65. Geburtstag

20. März: Pauline Bauer (Nr. 53)  
 11. Mai: Margarete Ganster (Nr. 41)  
 6. Oktober: Alois Bauer (Nr. 53)

### 70. Geburtstag

6. Februar: Rudolf Frisch (Nr. 3)  
 4. August: Helene Sommer (Nr. 38)  
 26. Oktober: Johann Chraska (Nr. 80)

### 75. Geburtstag

13. Jänner: Kurt Rauch (Nr. 42)  
 3. Mai: Margarete Palfi (Nr. 77)

### 80. Geburtstag

10. Februar: Roman Stroissnig (Nr. 97)  
 22. Juli: Johanna Oberecker (Nr. 49)

### 95. Geburtstag (zugleich älteste Dorfbewohnerin)

31. August: Rosina Hammerl (Nr. 25)